

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.688

Número suelto 5 cts.

Redacción y Administración  
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes pesetas... 1'50  
Resto de España... 1'75  
Extranjero... 2'50

Mahón martes 11 de Febrero de 1913

Para dar lugar a las obras de la CASA DEL PUEBLO que ya están muy adelantadas, la

## TIPOGRAFIA MAHONESA

se ha trasladado provisionalmente a la casa de al lado núm. 23, de la misma calle de Pi y Margall.

### Obras nuevas

ANATOLE FRANCE.—Los dioses tienen sed... 3'50  
FELIPE TRIGO.—El Médico Rural... 3'50  
G. MARTÍNEZ SIERRA.—El pobrecito Juan... 1'50  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### PLUMAS STILOGRAFICAS

de todas clases y precios.  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas  
Don Modesto.—Desde la barra... 3'50  
R. López de Haro.—La Imposible... 1'00  
La misma obra encuadrada... 1'50  
Taboada, Zúñiga y otros.—Historia cómica de España (dos tomos)... 5'00  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### OBRAS de GUSTAVO R. BEQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### OBRA NUEVA

FELIPE TRIGO  
El Médico Rural  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa Pi y Margall, 25.

### LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.  
S. y J. ALVAREZ QUINTERO.—Mundo, mundo... 3'50  
RUBEN DARIO.—Todo al vuelo... 3'50  
SANTIAGO RUSINOL.—El Indio... 1'00

### Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### PAPEL SÁNIGO

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Servicio militar obligatorio

Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones, formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILÁ.

Precio por ejemplar: 4 pesetas  
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## LA FACCIÓN

España progresa, no hay duda. La costumbre superficial de una oligarquía gobernante se está agrietando y deshaciendo rápidamente. ¡Qué de prisa van las cosas! Hace un año, todavía el mundo político parecía girar tranquilamente en rotación de alternados períodos sobre sus dos polos: Maura Canalejas. Lo mismo que treinta años atrás. Todo estaba como en los tiempos del concordato Cánovas Sagasta.

Hoy el turno pacífico se ha roto. El régimen concordatorio ha terminado. Nada más falso, enervador e inhumano que ese turno pacífico, merced al cual una sola oligarquía con dos clientes dominaba al país, sobrenadando inmóvil por encima de las verdaderas corrientes de la opinión pública.

El turno ha sido la muerte de la ciudadanía. Cuando se iniciaba un movimiento sincero, se les respondía volviendo del otro lado el rótulo gobernante, a imitación de aquel escudero de nuestro teatro clásico que, cuidadoso de su limpieza, daba cada sábado una vuelta a su camisa, mientras en una piadosa jaculatoria invocaba la pureza de María.

Ya esto no será posible. Estamos presenciando la descomposición de los dos grandes partidos de gobierno. «La disciplina externa», que decía Maura, se mantiene a estas fechas gracias a las dos encerronas: la de los ex ministros liberales en casa del conde de Romanones y la de los parlamentarios conservadores en el Senado.

Porque a medida que el tiempo transcurre, se va viendo más claro que lo del Senado fué una maniobra poco seria, para hacer pasar de mutuo el documento de Maura bajo la solemne capa pluvial de la oratoria pidalina.

La realidad era esta. Al retirarse Maura, sus devotos pretendieron que el partido en masa suscribiera el testamento político del jefe. Los conservadores de mayor relieve se negaron a ello. No estaban conformes con el criterio de aquel escrito póstumo. No le regateaban a don Antonio las honras fúnebres. Como homenaje, lo que se quisiera, no era cosa de reparar en libra de cera más o en metro de crepón sobrante. Pero a la vez iban preparando el camino a un nuevo partido liberal conservador. Los mauristas ortodoxos se santiguaban ante tan heréticos intentos. Como las viudas indias, fieles al famoso verso del Rig Veda, querían morir en la pira junto al cadáver del esposo.

¿Qué hacer? Se conjuró, a la sombra de Pidal, a que viniera del otro mundo con una definición dogmática suficientemente sublime para que, no entendiéndola nadie, la pudiesen aceptar todos. Y así fué. El punto controvertido era la exigencia a la Corona de mantener a los conservadores en el Poder, pese a riesgos y conflictos, hasta que se formara otro partido liberal idóneo. Eso, que está clarísimo en el documento de Maura, se vela, complica y diluye con eclesiástica oscuridad

en la carta de Pidal. La grey conservadora, sobrecogida ante aquellos párrafos de relámpagos y truenos, como al pie del Sinaí, aceptó la epístola leída, los unos, porque creían que decía lo mismo que el dictamen de Maura; los otros, porque pensaban que decía cosa diferente.

He aquí que luego Maura, con una ligereza que no incita al respeto, da media vuelta camino de Yuste y regresa tranquilamente a donde antes estaba. Pero al volver, por un resto de su pasada soberbia, subraya con doble línea los párrafos finales de su escrito, dando por supuesto que el partido entero los aprobó y los aceptó. Ahora, el grupo heterodoxo, que es el mayor, va, viene, intriga, murmura, protestando a media voz de que no es así, de que siempre se negaron a suscribir esos párrafos de Maura. Pero, oficialmente, ese grupo calla. «Laudabiliter se subiecit», como dice la Congregación del Índice.

¿Subsistirá «a disciplina externa»? No puede ser más triste la situación de ese partido, viviendo de la limosna de un equívoco. Si habla, si se mueve, el equívoco se desvanecerá. Y así está en una situación falsa, aceptando el jefe una adhesión supuesta, tocando el partido una jefatura ya imposible, recelosos todos, vacilantes todos, humildes todos, todos engañados o engañadores.

¡Y ese era el partido que, lleno de un orgullo incivil, se consideraba por encima de los demás, como de casta superior, de un mundo aparte, nombrado desde la eternidad por un decreto especial del Padre Eterno! ¡Ahora sí que podrán decir: Nosotros somos nosotros!

Por lo demás, mientras no repudien el criterio de Maura, los conservadores no son un partido de gobierno, sino una facción anticonstitucional, que pretende la dictadura. Faciosa es su actitud frente a los partidos; faciosos sus conminaciones a la Corona; facioso su lenguaje; faciosas las arengas de sus Juventudes, de sus «arquitectos», en las que se afirma que Posada se halla por encima del presidente del Instituto de Reformas Sociales, llamado a consulta por el jefe del Estado.

Esa facción no gobernará jamás. Las voces de Maura y de Pidal sueñan ya fuera de toda la realidad política española. Estos facciosos, con los facciosos tradicionales, sus hermanos carlistas, con los integros, con la Defensa Social, con el catolicismo político y las Juntas diocesanas, formarán una derecha, acaso formidable; pero absolutamente incapaz para el ejercicio del Poder. Sus aspiraciones entrarán en el campo de los sueños ultramontanos, como la Unidad católica, la soberanía temporal del Papa o el reinado del Sagrado Corazón de Jesús. Si no se dibuja un nuevo partido conservador, el régimen, para vivir, no tendrá otro remedio que ir sosteniendo sin interrupción, como en Italia, sucesivas situaciones liberales.

Luis de Zulueta.

### Para vender

Lo están las siguientes fincas:  
Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.

El predio Binixique Vell, con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.

Para informes dirigirse al procurador don Francisco Ponsetí Vinent.

### PRO QUERALTO

## ¿Una campaña en Palma?

Leemos en «España Libre» las siguientes líneas, de lo que no teníamos noticia alguna.

«Los elementos avanzados de Palma de Mallorca, secundando la campaña briosamente emprendida por la democracia barcelonesa y madrileña, están preparando una serie de actos pro Queraltó, de condenación contra el funcionamiento del Patronato y de protesta contra la conducta de algunos de sus médicos.

Al efecto, y como acto inicial, organizan un mitin monstruo, al que será convidado el ilustre doctor, el señor Alomar y otras distinguidas personalidades.

Se gestiona también que la Asociación de la Prensa palmesana ceda su local social para que en él dé una conferencia el ilustre perseguido.

Posteriormente nos permiten asegurar que al finalizar el mitin monstruo se organizará una manifestación que entregará al gobernador unas conclusiones para que sean elevadas al Gobierno, en el sentido de que éste interponga su influencia para lograr el indulto del doctor Queraltó y reforme el funcionamiento del Patronato, equiparándole a los demás existentes en España.

### Teatro antiguo y moderno

Obras a peseta el tomo:  
Shakespeare: HAMLET.  
Id. LA FIERRECILLA DO-MADA, Comedia.  
Augusto Strindberg: ACREEDORES Paganos; NIRVANA.  
Payró: SOBRE LAS RUINAS...  
Ibsen: Rosmersholm, Dramas.  
De venta en la «Tipografía Mahonesa».

### El progreso en Menorca

## ARMAMENTO INDUSTRIAL

El año 1913 inaugura en Mahón su llegada con un movimiento industrial digno de ocupar unas líneas.

No son pettechos de guerra los que hemos visto desembarcar en breve tiempo, son armamentos de paz y trabajo. Apenas recibido un potente motor para la central «La Energía eléctrica» cuando nuestros vapores son portadores de 92 bujos y cajas maquinaria para la sociedad comanditaria Francisco F. Andreu y Compañía con destino a su central «La Eléctrica Mahonesa».

Se trata de una instalación completa para 100 a 115 caballos de fuerza, constando de los aparatos productores de gas, motor marca Croeseley y dinamo Crompton trifilar.

Una particularidad de esta instalación consiste en que la dinamo va acoplada por embrague Zedel al mismo eje del motor, evitándose así las correas de transmisión, y los incidentes y paros a que pueden dar lugar. Este procedimiento de acoplamiento directo encarece mucho una instalación; pero en cambio asegura muchísimo el buen servicio, evita los paros por resbalamiento o caídas de correas, y contribuye a la economía de producción por ahorrarse la pérdida de fuerza que motiva la transmisión por correas.

La dinamo Crompton citada pesa unas 5 toneladas, es de dos colectores muy amplios con seis pares de escobillas de carbón cada uno. Trabaja sólo a 220 revoluciones por minuto. La instalación recién recibida ocupa

5 vagones de ferrocarril, con un peso de unas 40 toneladas. Con ella dispondrá «La Eléctrica Mahonesa» de una fuerza motriz de 344 caballos, repartidos entre dos motores a vapor y dos a gas. Dicha fuerza pondrá en movimiento seis dinamos de corriente continua y uno de corriente trifásica; pues si bien para corriente urbana se prefiere la continua, la trifásica es más adecuada al servicio para fuera de la población.

Suerte ha tenido la sociedad expresada en adquirir la nueva inspección en condiciones de precio muy ventajosas; pues aparte del beneficio de primera compra, quedan reducidos a cifras muy limitadas las de intereses y amortización del capital invertido, y ello contribuye poderosamente a la obtención de fluido barato, fin que persigue con empeño «La Eléctrica Mahonesa».

Al felicitar a dicha entidad por la suma de elementos productores que ha logrado reunir y por el interés que viene demostrando en abaratar el fluido, no podemos menos de notar con gusto que no en vano lleva 21 años de constancia y laboriosidad progresivas en el fin que se propuso al inaugurar su labor, cuando apenas era conocida en España la industria de suministro de electricidad a domicilio.

## DEL MAR

Ha quedado montada en los vapores de la «Isla Marítima», cumpliendo con lo dispuesto por la superioridad, la telegrafía sin hilos.

El funcionamiento de los aparatos correrá a cargo de los oficiales de los buques respectivos para lo cual la Compañía ha montado una Escuela práctica que funcionará bajo la dirección de una persona de reconocida aptitud.

Dentro de breve tiempo funcionará con personal idóneo la telegrafía sin hilos en todos los buques.

Entre los pleitos incoados ante el Tribunal de lo Contencioso-Administrativo, figuran los siguientes relativos a esta provincia.

Uno de la «Isla Marítima» contra la Real orden del Ministerio de Fomento de 15 de Octubre de 1912, sobre que las Compañías subvencionadas por las concesiones marítimas depositen en el Banco de España el 4 por ciento de la subvención para el sostenimiento de las Instituciones de Beneficencia.

Otra de la Compañía «La Marítima» de Mahón, contra la Real orden de 16 de Diciembre último relativa a las tarifas marítimas de percepción para los servicios en 1913.

De un periódico de Palma del viernes 7:

«En la mañana de ayer llegó hasta nosotros la noticia de que había sido encontrado muerto a bordo de un falocho anclado en Santa Ponsa el dueño del mismo cuyo nombre se ignora.

Procuramos adquirir detalles y por más que visitamos las autoridades Civil y de Marina, nos manifestaron que no habían recibido noticia alguna del hecho.»

Marsella.—Preocupa mucho a la opinión la huelga de capitanes de la compañía Fabre.

Los de la Trasatlántica se aprestan a hacer causa común con ellos.

Se avecina un grave conflicto de no encontrar pronta solución al asunto.

Liverpool.—Prevenidos por la catástrofe del «Titanic» y deseosos de evitar que otros buques puedan correr su misma suerte, los armadores se han puesto de acuerdo acordando destinar un vapor que en invierno en el Atlántico vigile constantemente los movimientos de los Icebergs.

—

# CHIQUITIN

Periódico semanal dedicado a los niños

Publica en cada número 16 páginas de interesante y agradable texto, ilustrado con preciosos grabados, 8 páginas ilustradas de suplemento, que coleccionado, formará una verdadera biblioteca, y un cuento de 16 páginas (amaño reducido) que se regala en cada número.

Todo ello por 10 céntimos.  
Ha salido ya el primer número.  
Véndese en esta ciudad, en la TIPOGRAFÍA MAHONESA, Pl. y Margall, 23.

## Pedro Mir Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12'30 a 2 y de 7'30 a 9.

Prieto y Caules, 13.

El único reloj que da la hora precisa es el de la marca

## LA SUIZA

Precios fijos de los mismos:

En níquel o acero a pesetas	19'00
En plata a »	27'00
En » extra a »	30'00

Se arregian toda clase de relojes y máquinas parantes. Gran ocasión en medallas de oro de ley, a la mitad de su precio, por este artículo en liquidación.

Relojería LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN

## Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.  
**Fernández** Radiotelegrafista militar.

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Caminos y Ayudantes de Obras Públicas.

Director Laclaustra, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º - Barcelona

Se admiten internos.

El buque de guerra ruso que dijimos había fondeado ayer en nuestro puerto, es el crucero «Oleg», que, procedente de Tolón, al mando del Capitán de Navío señor Zelensky, entró en las primeras horas de la mañana, dejando caer anclas en Calafiguera.

El «Oleg», que fué construido en San Petersburgo en los años 1903 y 1904 desplaza 9.670 toneladas, puede desarrollar una velocidad de 25 nudos por hora, monta 16 cañones y 3 ametralladoras, tiene capacidad en sus carboneras para 600 toneladas de carbón y lleva una tripulación de unos 500 hombres.

Sus dimensiones son: eslora 433 3/4 pies, manga 54 1/2 pies y calado 20 1/2 pies.

Dicho buque permanecerá en nuestras aguas hasta el viernes próximo, 14 del corriente.

«Oleg» es el nombre que llevó el segundo gran duque de Moscovia, que reinó en los años de 1797 a 1812 y puede ser considerado como el fundador del imperio ruso.

A las nueve de esta mañana ha zarpa-do con rumbo a Barcelona y Alcudia el vapor «Menorquin».

Las once debe salir de Ciudadela el vapor «Villa de Soller» para enlazar con el «Menorquin» en la bahía de Alcudia.

Mañana es esperado de Barcelona el vapor «Mahón».

Hay se hallan en reparación los vapores «Monte Toro» y «Ciudadela» si bien este último dentro pocos días quedará listo.

El sábado último salió de Cardiff un vapor con cargamento de hulla para «La M. última».

## CRÓNICA EXTRANJERA

Barcelona 8.

De los Balkanes

Berlin.—Un despacho de Mustafa Bajá dice que en la batalla de Gallipolis han resultado 15000 turcos muertos y 10000 prisioneros.

El asalto de Andrinópolis se efectuará dentro de dos o tres días.

Según los periódicos de Constantinopla, Enver-Bey, con tropas escogidas, ha marchado, ignorándose a donde se dirige.

Perú y Bolivia

La Paz.—Los rumores circulados relativos a una próxima declaración de guerra entre Bolivia y Perú están desprovistos de fundamento, pues existen entre ambos países las más cordias relaciones.

El canal de Panamá

París.—El «Morning Post» en un despacho de Washington dice que los desprendimientos de tierras que se suceden en las orillas del canal de Panamá están causando mucha inquietud, pues se teme que a causa de ellos tenga que ser apazada la apertura de dicha vía marítima.

Raro es el día que no ocurra algún corrimiento de tierras.

Son muchos las víctimas que han causado ya.

De aviación

Dinwig.—El capitán Z-nszky y el mecánico Dickman, que pilotaban un aparato de aviación, cayeron al mar, ahogándose ambos.

En Scutari

Cetigne.—La artillería montenegrina ha reanudado el ataque de Scutari.

La división central ha entablado un combate encarnizado, apoderándose de los pueblecitos de Berbag-nob, Mourseline y Getane, situados muy cerca de Scutari.

Un destacamento serbio ha ocupado Bombal, comenzando en seguida a bombardear la fortaleza de Bro-dice, conteniendo los turcos débil-mente.

Dos avisos turcos, procedentes de Scutari, trataron de disparar sobre los montenegrinos, cerca de Zogai; pero uno fué alcanzado por una grana-da, yéndose a pique, y el otro hu-yó en dirección al punto de su pro-cedencia.

## Teatro Principal

DE MAHON

Función para hoy martes ¡Último día! de la grandiosa película, titulada LOS MISERABLES

que se divide en 4 épocas y partes y 250 cuadros y de tres horas y media de duración.

Gran rebaja de precios Se empezará a las 8 y media. Precios en taquilla.

LA ELECTRICA MAHONESA

Francisco F. Andreu y Compañía, en Comandita

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 16 Febrero próximo a las once de la mañana en el domicilio del ins-frascrito Gerente, para la aprobación del Balance y cuentas correspondiente al fin-do ejercicio de 1912

El derecho de asistencia a la Junta se hará constar depositando previamente en poder de la Gerencia las acciones, hasta dos días antes del señalado para la Junta, que se cerrará la lista de accionistas que hayan acreditado el derecho mencio-nado.

Mahón 28 Enero 1913.—Francisco F. Andreu y Compañía, en Comandita.

OBRREROS CERRAJEROS.—En la cerrejería de Antonio García Vaurell, San Roque 17, se necesitan un oficial y un aprendiz.

## NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Gran función

para hoy martes día 11 Febrero de 1913

A las 8 y tres cuartos

Proyectándose la incansable película de continuo éxito y gratos recuerdos, la que dejará nombre en Mahón, titulada LOS SECRETOS

DE LAS ROCAS DE KADOR 3 grandes estrenos 3

— PROGRAMA —

Casamiento Suzie en trasatlántico. Testarudillo va a la cárcel, estreno. Paseo por el Danubio, estreno. Convoy contra ciudadano, estreno. Los secretos de las rocas de Kador o los crímenes del dinero. Precios los últimos publicados.

## Crónica local

Al entierro de doña Magdalena Mesquida que tuvo lugar el domingo, por la tarde, acudió numeroso acompañamiento que desfiló luego por la casa mortuoria con lo cual se demostró lo extenso de las relaciones de la familia de la finada y el aprecio en que esta última era tenida.

A sus hijos nuestros estimados amigos y correccionarios don Juan, don Pedro, don Francisco y don Clemente Pons Mesquida enviamos el testimonio de nuestra condolencia, extensivo a los hijos políticos y demás familia.

A edad avanzada ha dejado de existir don Lorenzo Sintes Pons, padre de nuestro amigo don Benjamín Sintes Raudavets conocido y acreditado industrial a quien lo mismo que a su familia enviamos la expresión de nuestro pésame.

La conducción del cadáver a la necrópolis tendrá lugar esta tarde a las cinco y seguramente dará lugar a una demostración de duelo y de afecto por parte de los muchos amigos de la familia del finado.

A medida que avanzan las obras de la Casa del Pueblo aumenta el número de visitantes deseosos de seguir las día por día y darse exacta cuenta de los adelantos obtenidos.

De ellos somos buenos testigos por cuanto aquellos trabajos nos han ido reduciendo el terreno hasta el punto de tener que trasladar la librería y las cajas y prepararnos para la mudanza de a maquinaria o que pronto nos veremos obligados.

En el primer piso de la mentada casa, albergue común de todos los ciudadanos progresivos, habrá un gran salón de actos o reuniones, una sala de billar y un saloncito para conversaciones o tertulias.

En otra información describiremos la planta del segundo piso. Cerremos esta información con un aplauso a la comisión organizadora y al personal que interviene en las obras de la Casa del Pueblo.

TALLER DE RESTAURACIÓN DE METALES sobre hierro, latón, etc., etc.

PULIDOS, DORADOS, PLATEADOS, NIQUELADOS Y SUS ANEXOS :: HAPADOS EN HIERRO :: RESTAURACIÓN DE LÁMPARAS DESDE 0.75 CÉNTIMOS :: :: ::

José Santafé

San Bartolomé, n.º 14 y 14 A. MAHÓN.

En el extracto de la última sesión celebrada por la Comisión Provincial leemos:

«Vista una comunicación del señor gobernador de la provincia, acompañando una instancia del alcalde de Mahón, relativa al expediente incoado por aquel Ayuntamiento para establecimiento de arbitrios extraordinarios, se acordó reclamar antecedentes.

Visto un expediente promovido por un recurso interpuesto por don Miguel Gomila vecino de Mercadal en alzada de

un acuerdo del Ayuntamiento de Ferrerías por el que resolvió proveer la plaza de veterinario titular de facultativo que tuviera la residencia fija en la población, se acuerda por mayoría de votos informar al señor Gobernador que procede confirmar el acuerdo apelado. Formó voto particular el señor Pons en sentido de que puede estimarse el recurso del señor Vidal.

Visto un expediente promovido por un recurso interpuesto por don Miguel Gomila en alzada de un acuerdo del Ayuntamiento de Ferrerías por el que nombró veterinario titular a don Pedro Pons y Seguí, se acordó por mayoría de votos informar al Gobernador que puede desestimar el recurso. Formuló voto particular el señor Pons en el sentido de que procede estimarlo.

## JEREZ A B C

coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

El Nuevo Cine desarrollará esta noche un interesante programa del cual forman parte tres estrenos y la magnífica proyección «El misterio de las rocas de Kador» que tanto interesa a cuantos van a verla.

## E. ROCANDIO MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos. San Jorge n.º 11. Consulta de once a una y de seis a siete.

En función popular esta noche en el Teatro Principal se proyectará por última vez la grandiosa película «Los miserables».

Aprovechen pues la ocasión los que no hayan visto tan preciosa cinta de la casa «Pathé Frères».

## AGUAS MINERALES

Véase el anuncio que publicamos en cuarta plana.

## MATADERO

Reses sacrificadas el día 5 de Enero

1 buey, 336 kilos, Barcelona.  
1 vaca, 156'500, Propia.  
1 ternero, 165, Vergel Gabriel Se Escala.

1 ternero, 167'500, Trepucó de Pedro.  
1 ternero, 205'500, Biniparrell des Turrats.

2 carneros, 29, Torre Llisa Vey, (Alayor).

2 carneros, 38'500, Biniparraix Petit.  
2 carneros, 30'500, Miguel Sureda.  
1 carnero, 25, Murell.

1 cerdo, 140

Día 6

3 carneros, 32 kilos, Torre Llisa Vey, (Alayor).

1 cabra, 6'500, Miguel Sureda.  
1 cerdo, 37.

Día 7

1 ternero, 228 kilos, Barcelona.

1 ternero, 245'500, Curnia de Toful.  
1 ternero, 164, Antonio Palliser, (Mercadal).

3 carneros, 34, Torelló de Guillermo.

1 carnero, 16, S'Eruset.

1 carnero, 20'500, Biniparrell de Esbert.

4 cabras, 48, Del Refelet, (Mercadal).  
6 cerdos, 536.

Día 8

1 buey, 450 kilos, San Tomás, (Alayor).

1 buey, 229, Binichica Nou.

1 ternero, 191, Torre del Rey Nove, (Villa-Carlos).

1 ternero, 126'500, Antonio Palliser, (Mercadal).

2 carneros, 42'500, Estancia San Ramón.

1 carnero, 29'500, Se Furana.

3 carneros, 48, San Juan, (Villa-Carlos).

4 carneros, 35, Propios.

1 carnero, 33, Se Turreta.  
5 cabras, 48, Del Refelet, (Mercadal).  
5 cerdos, 478.

Día 9

1 buey, 197 kilos, San Juan, (Villa-Carlos).  
1 ternero, 139'500, Vergel don Pedro Mir.  
1 ternera, 100, Lorenzo Vinent  
4 carneros' 58, San Juan, (Villa-Carlos).  
2 cerdos, 208.

**CENTRO de contratación Mercantil**  
Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral  
Teléfono n.º 96—Horas de despacho de 10 a 12

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:  
Compra venta de valores industriales y del Estado.  
Idem de Créditos hipotecarios y personales.  
Idem de mercaderías de fácil realización.

Idem de fincas rústicas y urbanas.  
Representaciones mercantiles.  
Cobro de toda clase de créditos.  
Informes comerciales.  
Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.  
Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos.  
Sanción y legalización de documentos.  
Asistencia a subastas.  
Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4% serie A.	86 55	87 15
» » » B.	84 35	84 95
» » » C.	84 30	84 90
» » » D.	83 80	84 40
» » » E.	83 40	84 00
» » » F.	83 40	84 00
Amortizable 5% diferentes series	101 95	102 65
Oblig. Alicante 4%	92 90	93 65
» Norte	92 40	93 15
» Francia 2%	55 40	56 15

— ACCIONES —  
Norte fin de mes . . . 103 65 104 65  
Alicante fin de mes . . . 95 40 96 40  
Norte contado . . . 103 75 104 65  
Alicante contado . . . 95 50 96 40

**VALORES LOCALES**

ACCIONES

La Marítima . . .	55 00
Gas	55 00
Eléct. Mahonesa 1.ª e.	55 00
Eléct. Mahonesa 2.ª	55 00
Banco de Alayor	55 00
Id. Menorca	55 00
Id. de Ferrerías	55 00
Id. de Ciudadela	55 00
Créd. Mercantil	55 00
Isla Marítima	55 00
Crédito Balear	55 00
Energía Eléctrica	55 00

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p. 100	000 00
Gas	000 00
Ay.º de Mahón 6 p. 100	100 00
» Ciudadela 6 »	100 00
Part. nes Red Teléfn.	100 00

10 Febrero de 1913.

**CREDITO MERCANTIL**

DE MENORCA (Mahón)  
Bolsa de Barcelona del día 10 Febrero

Interior Contado	83 90
Amortizable 5 por 100 ns.	102 10
Acciones Norte fin mes	104 15
» Alicante »	95 90
» Orense »	00 00
» Banco E. Río Plata »	472 50
Obligaciones Almansa 4 0/0.	93 50
Oblig. Norte 4 0/0.	92 85
» Alicante 4 0/0.	93 75
» Francia 2 1/4 0/0.	55 85
» Orense primitivas	00 00
Francia París Cheque	107 25
Libras Cheque	27 18

Compra y vende toda clase de valores:  
Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Febrero de 1913.

**BANCO DE MENORCA**

MAHÓN  
Bolsa de Barcelona  
Cotización del día 8 de Febrero de 1913  
TELEGRAMA DE LAS 16 15

Interior fin de mes . . .	83 95
5% Amortizable . . .	102 35
4% Id. . . . .	00 00
» Ferrocarril Norte . . .	104 15
Id. Alicante . . . . .	95 90
A. Banco E. de la I. de Cuba.	000 00
Cambio París cheque . . .	107 25
» Londres id. . . . .	27 11
4% Interior contado . . .	86 85

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.  
Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Febrero 1913.  
Pagamos el cupón 31 Diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay 6 por 100.

CAFÉ PARA VENDER.—Lo está el situado en la calle de San Sebastián número 8.  
Informes, San Sebastián, 8.

**Por cesar en el negocio**

¡¡ COLOSAL LIQUIDACIÓN !!

A precios más baratos que los de costumbre en fábrica, se liquidan todas las existencias, consistentes en lanería, sedería, lencería y novedades para señora y caballero.

Almacenes Santa María de **EMILIO DALMAU**  
Arravaleta, 1 y Nueva, 45  
**PRECIOS FIJOS**

**BROTOS DEL JAPON**

PARA EL CABELLO: contiene rápidamente su caída y acelera la reproducción y crecimiento del que ha de ser parecido.

**Licor de Pérsia**

LO MEJOR PARA LA DENTADURA y aromatizar el aliento antídoto de las enfermedades de la boca y calmante instantáneo de los dolores de muelas. De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.  
Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.  
Ventas al por mayor.—Prudencio Lopez e hijo.—Jerez de la Frontera.

Referencias: Antonio Pascuchi, S. Elías, 42

**Servicio Telegráfico**

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**LA POLITICA**

Barcelona 11, 6'15.

**Consejos de ministros**

El próximo miércoles se celebrará un consejo de ministros presidido por el conde de Romanones.  
Esta reunión ministerial será preparatoria de la que el jueves debe tener lugar en Palacio bajo la presidencia de don Alfonso.

**Romanones satisfecho**

No hay ninguna noticia política de que ocurra novedad en las provincias.  
Por este motivo el jefe del Gobierno se muestra muy satisfecho porque, según dice, esto es señal de que reina la paz.

**Navarrozerverter no va a París**

Se ha desmentido la noticia circulada ayer relativa al Ministro de Estado.  
Por consiguiente el señor Navarrozerverter no irá a desempeñar el cargo de embajador de España en París; según se aseguraba.

**Fiesta republicana**

Los republicanos de toda España se preparan para celebrar con fiestas el aniversario de la proclamación de la República.  
Con este objeto en distintas poblaciones se han organizado mitines, banquetes, veladas y otros actos conmemorativos.

**Por la unión republicana**

El banquete con que en Granada se obsequió a la comisión propiandista radical fué brillantísimo y al acto concurren muchos comensales.

A final se pronunciaron brindis muy entusiastas y como nota característica en todos los discursos se acentuó la tendencia hacia la unión. Se hicieron votos para que pronto sea un hecho.

Se exteriorizó el deseo de que el pacto de unión sea sellado en Granada con un mitin grandioso al que concurrían los señores Melquiades Alvarez, Sol y Ortega y Lerroux.  
Los señores Santas, Giner de los Ríos y Santa Cruz prometieron gestionar lo conveniente para que lleguen a realizarse los deseos precedentemente anotados.  
Más tarde emprendieron el viaje de regreso los ya citados radicales que fueron objeto de una despedida muy afectuosa por parte de numerosos amigos y correligionarios.  
Hasta el último momento se oyó la palabra unión.

**Crónica Nacional**

**Resultado de la «fiesta nacional»**

El torero «Dominguín», cogido en la corrida que tuvo lugar el domingo último en Madrid, ha sufrido de una manera horrible. No hubo medio a pesar de los esfuerzos de los doctores de curar la horrorosa herida que el cornúpeto abrió al torreador y por la que se veía la masa intestinal.

El inteliz Dominguín dejó de existir después de una espantosa agonía.

**La viruela en Madrid**

En la capital siguen dándose casos de viruela.  
Según datos oficiales confirmados por el Ministro de la Gobernación, en el Hospital Provincial de Madrid hay actualmente cuarenta variolosos.

**Próxima conferencia**

El duque de Tovar al regreso de su excursión por Andalucía dará una conferencia que promete ser muy interesante.

El acto tendrá lugar en el Ateneo obrero de Barcelona.

**El vapor «Mahón»**

En Barcelona ha entrado en dique el vapor «Mahón».

**R. O equitativa**

Muchos militares se ven obligados a retirarse por edad estando a la cabeza de la escala correspondiente y sin haber podido ascender por no haber vacante. De modo que por cuestión de días es alcanzaba el retiro en un empleo inferior al que en justicia podrían esperar como último en activo.

Para evitar esta anomalía se ha dispuesto que los jefes y oficiales a quienes alcance la edad para el retiro en el mismo mes en que ascenderían si hubiera vacante sean promovidos al empleo superior en propuesta extraordinaria, si acaso no lo hubiere.

**Crónica aérea**

Continúan en Madrid las experiencias con globos y con aeroplano.  
En el dirigible «España» pilotado por el coronel Vives, ayer se elevaron los infantes doña Beatriz y don Alfonso.

**CRONICA EXTRANJERA**

**Mártir de la ciencia**

El Capitán Scot salió en atrevida exploración con intento de llegar al Polo.

El valiente explorador ha perecido víctima de una furiosa tormenta y de las nieves.

**Presidente fallecido**

El Presidente de la república centro-americana El Salvador ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas al cometerse el atentado de que fué víctima.

**Revolución en Méjico**

**Movimiento sedicioso**

La serie de revueltas que en Méjico se han registrado últimamente ha venido a condensarse en una revolución formidable.  
Según las últimas noticias el movimiento sedicioso es muy potente y avasallador.

**El Presidente preso**

Los sediciosos han conseguido apoderarse del señor Madero, Presidente de la República.

Ignórase a dónde le han conducido dado el caso de que hayan respetado su vida y lo mantengan preso.

**El caudillo**

Dirige a los revolucionarios un sobrino del general don Porfirio Díaz ex-presidente este último de la República de Méjico.

Ignórase hasta el presente el propósito del caudillo mencionado.

**Luchas sangrientas**

El gobierno mejicano está sitiado por los revolucionarios.

En las calles de la capital se libran sangrientas luchas.

El Ministro de la Guerra ha sido asesinado. Un hijo suyo se suicidó.  
Los rebeldes se apoderaron del arsenal.

**Muertos y heridos**

El número de muertos a que han dado lugar los sucesos relatados es considerable.

El de heridos es crecidísimo.

Nota de la Redacción.—Telegramas particulares recibidos en esta ciudad contienen las palabras «nosotros sin novedad».

Como es lógico que los expedidores de los telegramas hayan obrado sobre seguro como suele decirse, esto permite creer fundadamente que el conflicto revolucionario de Méjico ha sido ya solucionado.

**Telegrama de «La Marítima»**

Palma 11, 7'30.  
«Isla» llegado al amanecer sin novedad.—Fernández.

**NODRIZA**—Hay una en Villa-Carlos, calle Stuart, número 48, leche fresca; desea criar en su casa.

**Crónica Nacional**

Barcelona 8

**Los pilotos**

Coruña.—En virtud de un telegrama de Gijón que participa el propósito de los armadores de vapores asturianos de rebajar el sueldo a los oficiales mercantes, se han reunido en la Coruña todos los pilotos, acordando la solidaridad, incluso la huelga, y negarse a substituir a los que abandonen los buques.

Los pilotos ganan de 20 a 30 duros mensuales, mucho menos que los patronos de barcos de pesca.

**Agente detenido**

Bilbao.—En Lequeitio ha sido detenido Miguel Aguirre, que recorría los pueblos reclutando emigrantes para California.

**Huelga**

Palma.—Los obreros albañiles celebraron una reunión ocupándose del «boycot» declarado a dos patronos.

A éstos les apoyan los demás patronos.

El lunes se reunirán nuevamente para acordar la procedencia de la huelga general del gremio.

**El alumbrado en Murcia**

Murcia.—Reunidos el Gobernador, el Alcalde, los diputados y representantes del comercio y de las Compañías de electricidad y agua, éstas han ofrecido la rebaja gradual en el plazo de quince días.

El comercio ha protestado de las ridículas concesiones que han salido de dicha reunión.

El domingo se celebrará otro mitin.

Se teme la agravación del conflicto.

Se censura a la Cámara de Comercio por no haber intervenido antes para buscar una solución y apoyar la reclamación de los industriales y comerciantes.

Los comercios siguen cerrados.

La obscuridad en la población es completa.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la calle Cos de Gracia número 132 y otra en el n.º 127 de la calle de Gracia (esquina a la de San Lorenzo).  
Informes: Ccs de Gracia, 162.

ARBORES DE TODAS CLASES, vides americanas e ingertadas, plantas etc. Cos de Gracia 108 y Angel 21.

SE VENDEN algunos muebles en buen estado y a precios reducidos, por tener que ausentarse sus propietarios.  
Informes en esta Imprenta.

**EMPLEO** vacante en su casa en cada pueblo español para señorita o caballero con el sueldo de 150 pesetas mensuales Maravillosas invenciones. Se necesitan dos viajeros para España. Enviar pedidos. Dirección Sociedad Franco Italiana. Oporto (Portugal).

VERDADERA OCASION—Una sofá rejilla, sin usar.  
Una cama de matrimonio.  
Tres palmeras.  
Una cámara 9 por 14.  
Una id. 13 por 18.  
Una satinadora.  
Un trípode de metal.  
Un fondo.  
Un photo-reclata.  
San Pablo, 37, Mahón.

**VENTA DE FINCAS**

Lo están las siguientes:

**Situadas en Mahón**

Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián.  
Huerto contiguo a las id. id. señalado con el número 42 de la calle de Santa Rosa, esquina a la de San Sebastián.  
Almacén n.º 52 del Andén de Levante.  
Id. n.º 66 de id. id.  
Id. n.º 67 de id. id.  
Id. n.º 85 de id. id.  
Id. n.º 86 de id. id.  
Id. n.º 87 de id. id.  
Solar del almacén n.º 88 de id. id.  
Id. contiguo al anterior.

**Situadas en Villa-Carlos**

Casa n.º 102 de la calle Mayor.  
Para informes dirigirse a don Juan Seguí Borrás, calle de Isabel II, n.º 56.

Tipografía Mahonesa, Pl y Margall 25. MAHÓN

# ¡Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados  
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento es á dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse á su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O fila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

¿Quereis aumentar de peso?  
¿Quereis tener buen apetito?  
¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el

## KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el **Kolhistol** tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de **Kolhistol** representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrfulas Raquitismo** y en la convalecencia de todas las enfermedades en general.  
El **KOLHISTOL** se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

### OBRA NUEVA

#### Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

**Federico Barraehina y Pastor**  
Abogado y Notario  
4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

ANGEL BALLESTERO

#### Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

#### Objetos de escritorio GRAN VARIEDAD

## Aguas Minerales

APOLLINARIS :: CESTONA :: CHATEL GUYON :: MONDARIZ :: VALS BEATRIX :: VITTEL GRANDE SOUSCE :: VERIN SOUSAS :: VICHY CATALÁN :: VITTEL SOURCE SALÉE :: VICHY ETAT

Pi y Margall, num. 30.-Mahón.

## Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden

Agente, F Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

### BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Últimas publicaciones

	Ptas.
JOAQUIN BELDA.—«Alcibiades Club»	3'00
MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones»	3'50
EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador»	3'50
BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra»	3'50

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

	Ptas.
G. MARTINEZ SIERRA.—Teatro de Ensueño.	3'50
RICARDO LEON.—El amor de los amores.	3'50
RICARDO LEON.—Casta de hidalgos	3'50
JOAQUIN DICENTA.—Galería.	1'00
RAMÓN PEREZ DE AYALA.—La paia de a raposa.	3'50
ANTONIO MACHADO.—Campos de Castilla.	3'50
HERMANOS QUINTERO.	3'50

La casa de García.—Doña Clarines.—E. Centenario.	3'50
DANIEL LOPEZ ORENSE.—El campo de la dicha	3'50
JUAN PEREZ ZUNIGA.—Cuatro cuentos y un cabo.	2'00
DUQUE DE RIVAS.—Romances	3'00
MIGUEL DE TORO-GISBERT.—Americanismos	3'50
AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—Los hijos	3'00
ANTONIO ALBENDIN.—Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George.	1'00
ALFONSO PARDO.—El Conde de Lemos	5'00

**EGMAR**  
NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO  
Única IRROMPIBLE

### Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

	Pesetas
F. FERRER GUARDIA.—«L. Escuela Moderna». (Postuma explicación y avance de la enseñanza racionalista)	2'00
«FERRER—Páginas para la Historia». (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la presidencia de Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes)	0'20
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores.	0'1

### LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se ha recibido los siguientes:

	Ptas.
JACINTO BENAVENTE.—«De Sobremesa» (tercera serie)	3'50
AZORIN.—«La ruta de Don Quijote»	4'00
FRANCISCO VILLAESPESA.—«Palabras antiguas»	3'50
GUTIERREZ GAMERO.—«El Placer del peligro»	3'00
FEDERICO NAVAS.—«La sombra de don Juan»	3'00
GONZALEZ BLANCO.—«Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra)	2'00
ISAAC MUÑOZ.—«Ambigua y cruel» (Novela seria)	3'00
JOAQUIN DICENTA.—«Los bárbaros» (Novela)	3'50
MANUEL BUENO.—«Jaime el Conquistador»	3'50
ANTONIO DE HOYOS.—«La vejez de Heliogábalo»	3'50
GUSTAVO LE BON.—«La Psicología Política y la Defensa Social»	3'50



## ¡Alerta todo el mundo!

### POLVOS REGENERADORES

para hacer poner

¡3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

!!! 3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

### Descubrimiento maravilloso

#### Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148.—Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hanover, 2.

## Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4.-Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.  
Superfosfato de Cal 18/20 por ciento ácido fosfórico soluble.  
Sulfato amónico 20/21 por ciento Azoe.  
Sulfato potasa 90/92 por ciento equivalente a 49,50 p.%. Potasa pura.  
Cloruro de potasa 80/85 por ciento equivalente a 52,54 p.%. Potasa pura.  
Nitrato de sosa 15/16 Azoe.

Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aun que sean de menos precio.

Para informes dirigirse:

- En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.
- » Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15
- » Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Hornó, 2.
- » Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte Toro.
- » Alayor: Don Francisco Sintés Mercadal, Parras, 62.